

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

23 MAI 1957.

Projet de loi tendant à faciliter le dépôt des demandes de brevets, des marques de fabrique ou de commerce ainsi que des dessins et modèles industriels, à l'occasion des expositions internationales officielles ou officiellement reconnues organisées en Belgique.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

La présente loi s'applique au dépôt d'une demande de brevet, d'une marque de fabrique ou de commerce ainsi que d'un dessin ou modèle industriel, lorsque le déposant, son ayant droit ou son concessionnaire de vente est admis en qualité d'exposant ou fait partie d'un groupe admis en qualité d'exposant à une exposition internationale officielle ou officiellement reconnue dans le cadre de la Convention de Paris du 22 novembre 1928, organisée en Belgique et que le dépôt est effectué pendant une période prenant cours trois mois avant la date d'ouverture de l'exposition et se terminant à la date de clôture de celle-ci.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 17 de la loi du 21 mai 1854 sur les brevets d'invention, à l'article 4 de la loi du 1^{er} avril 1879 sur les marques de fabrique et de

R. A 5348.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 611 (Session de 1956-1957) :
- 1 : Projet de loi;
 - 2 : Rapport;
 - 3 : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

22 et 23 mai 1957.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

23 MEI 1957.

Wetsontwerp strekkende tot het vergemakkelijken van de indiening der octrooiaanvragen, der fabrieks- en handelsmerken, alsmede der nijverheidstekeningen en -modellen ter gelegenheid van de officiële of officieel erkende internationale tentoonstellingen in België gehouden.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Deze wet is van toepassing op de indiening van een octrooiaanvraag, een fabrieks- of handelsmerk, alsmede van een nijverheidstekening of -model, wanneer de indiener, zijn rechthebbende of zijn verkoopsconcessiehouder toegelaten is als exposant of deel uitmaakt van een groep die toegelaten is als exposant op een in België binnen het raam van het Verdrag van Parijs van 22 November 1928 gehouden officiële of officieel erkende internationale tentoonstelling en de indiening geschiedt gedurende een periode, een aanvang nemend drie maand vóór de openingsdatum der tentoonstelling en eindigend op de sluitingsdatum ervan.

ART. 2.

In afwijking van artikel 17 van de wet van 24 Mei 1854 op de uitvindingsoctrooien, van artikel 4 der wet van 1 April 1879 op de fabrieks- en handelsmerken,

R. A 5348.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 611 (Zitting 1956-1957) :
- 1 : Wetsontwerp;
 - 2 : Verslag;
 - 3 : Amendement.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

22 en 23 Mei 1957.

commerce, modifié par l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 89 du 29 janvier 1935, et à l'article 5 de l'arrêté royal n° 91 du 29 janvier 1935 sur les dessins et modèles industriels, le dépôt d'une demande de brevet, d'une marque de fabrique ou de commerce ainsi que d'un dessin ou modèle industriel peut être effectué auprès du Service de la Propriété Industrielle et Commerciale, s'il satisfait aux conditions fixées par l'article 1^{er}.

ART. 3.

Lorsque le dépôt d'une demande de brevet satisfait aux conditions fixées par l'article 1^{er} :

1° la taxe de dépôt et la première annuité ou la taxe fixe sur les brevets de perfectionnement, prévues par l'article 3 de la loi du 24 mai 1854, modifiée par les lois des 24 octobre 1919, 30 décembre 1925, 23 juillet 1932 et 30 juin 1933, peuvent être acquittées après le dépôt et, au plus tard, un mois après la date de clôture de l'exposition;

2° la description de l'invention peut être rédigée dans la langue choisie par le déposant, sous réserve de production, au plus tard un mois après la date de clôture de l'exposition, d'une traduction faite par un traducteur juré, en langue française ou néerlandaise ou, si le déposant est belge, en langue allemande;

3° le brevet ne sera délivré et mis à la disposition du public qu'après paiement des taxes comme prévu sous 1°, et production éventuelle d'une traduction jurée, comme prévue sous 2°.

ART. 4.

Lorsque le dépôt d'une marque de fabrique ou de commerce satisfait aux conditions fixées par l'article 1^{er} :

1° la taxe de dépôt, prévue par l'article 5 de la loi du 1^{er} avril 1879, modifiée par l'article 7 de l'arrêté royal du 30 juin 1933, peut être acquittée après le dépôt et au plus tard un mois après la date de clôture de l'exposition;

2° le cliché de la marque peut être produit après le dépôt et au plus tard un mois après la date de clôture de l'exposition;

3° le dépôt sera réputé non avenu si la taxe n'est pas payée et si le cliché n'est pas fourni dans les délais prévus sous 1° et 2°.

ART. 5.

Lorsque le dépôt d'un dessin ou d'un modèle industriel satisfait aux conditions fixées par l'article 1^{er} :

1° les taxes prévues par l'article 6 de l'arrêté royal n° 91 du 29 janvier 1935 peuvent être acquittées après le dépôt et au plus tard un mois après la date de clôture de l'exposition;

2° le dépôt sera réputé non avenu si la taxe n'est pas payée dans le délai prévu sous 1°.

gewijzigd door artikel één van het koninklijk besluit n° 89 van 29 Januari 1935, en van artikel 5 van het koninklijk besluit n° 91 van 29 Januari 1935 op de nijverheidstekeningen en -modellen, mag de indiening van een octrooiaanvraag, van een fabrieks- of handelsmerk alsmede van een nijverheidstekening of -model geschieden bij de Dienst voor de Handels- en Nijverheidseigendom, indien zij aan de voorwaarden, vastgesteld in artikel 1, voldoet.

ART. 3.

Wanneer de indiening van een octrooiaanvraag aan de voorwaarden vastgesteld in artikel 1 voldoet :

1° mogen de indieningstaks en de eerste annuïteit of de vaste taks op de verbeteringsoctrooien, ingevoerd bij artikel 3 van de wet van 24 Mei 1854, gewijzigd bij de wetten van 24 October 1919, 30 December 1925, 23 Juli 1932 en 30 Juni 1933, betaald worden na de indiening en uiterlijk één maand na de sluitingsdatum der tentoonstelling;

2° mag de beschrijving der uitvinding gesteld worden in de door de indiener gekozen taal, mits uiterlijk één maand na de sluitingsdatum der tentoonstelling, een door een beëdigd vertaler opgemaakte vertaling in de Franse of de Nederlandse taal wordt overgelegd, of, indien de indiener Belg is, in de Duitse taal;

3° zal het octrooi eerst toegekend en ter beschikking van het publiek gesteld worden na betaling der taksen, zoals bepaald onder 1°, en na overlegging van een beëdigde vertaling, zoals voorzien onder 2°.

ART. 4.

Wanneer de indiening van een fabrieks- of handelsmerk aan de voorwaarden, vastgesteld in artikel 1, voldoet :

1° mag de indieningstaks, ingevoerd bij artikel 5 der wet van 1 April 1879, gewijzigd bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 30 Juni 1933, betaald worden na de indiening en uiterlijk één maand na de sluitingsdatum der tentoonstelling;

2° mag het cliché van het merk overgelegd worden na de indiening en uiterlijk één maand na de sluitingsdatum der tentoonstelling;

3° zal de indiening van gener waarde zijn, indien de taks niet betaald en het cliché niet overgelegd wordt binnen de termijnen bepaald onder 1° en 2°.

ART. 5.

Wanneer de indiening van een nijverheidstekening of -model aan de voorwaarden, vastgesteld in artikel 1, voldoet :

1° mogen de taksen, ingevoerd bij artikel 6 van het koninklijk besluit n° 91 van 29 Januari 1935, betaald worden na de indiening en uiterlijk één maand na de sluitingsdatum der tentoonstelling;

2° zal de indiening van gener waarde zijn, indien de taks niet betaald wordt binnen de termijn bepaald onder 1°.

ART. 6.

Le dépôt d'une demande de brevet, d'une marque de fabrique ou de commerce ainsi que d'un dessin ou modèle industriel ayant bénéficié des dispositions de la présente loi est considéré comme un dépôt national régulier, au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle du 20 mars 1883, révisée en dernier lieu à Londres le 2 juin 1934, même si le brevet demandé n'est pas délivré, en application de l'article 3, ou si le dépôt est réputé non avenu, en application des articles 4 ou 5.

ART. 7.

Le Roi détermine les formalités auxquelles est soumis le dépôt des demandes de brevet, des marques de fabrique et de commerce ainsi que des dessins et modèles industriels visés par la présente loi.

Bruxelles, le 23 mai 1957.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

ART. 6.

De indiening van een octrooiaanvraag, van een fabrieks- of handelsmerk, alsmede van een nijverheidstekening of -model, die van de bepalingen van deze wet genoten heeft, wordt beschouwd als een regelmatige nationale indiening, in de zin van artikel 4 van het Verdrag van Parijs voor de bescherming van de nijverheidseigendom van 20 Maart 1883, laatstelijk herzien te Londen op 2 Juni 1934, zelfs indien het gevraagd octrooi bij toepassing van artikel 3 niet toegekend wordt of de indiening van gener waarde is bij toepassing van de artikelen 4 of 5.

ART. 7.

De Koning bepaalt de formaliteiten waaraan de indiening van de in deze wet bedoelde octrooiaanvragen, fabrieks- en handelsmerken en nijverheidstekeningen en -modellen is onderworpen.

Brussel, 23 Mei 1957.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

H. HEYMAN.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.
M. DE RIEMAECKER-LEGOT.